

# Ficha técnica del producto

Especificaciones



## Variador de velocidad, Altivar Process ATV900, ATV930, 5,5 kW, 200/240 V, con unidad de frenado, IP21

ATV930U55M3

### Principal

Gama De Producto	Altivar Process ATV900
Aplicación Del Dispositivo	Aplicación industrial
Tipo De Producto O Componente	Variador de velocidad
Destino Del Producto	Motores asíncronos Motores síncronos
Aplicación Especifica De Producto	Proceso para la industria
Variante	Version estandar Con interruptor de frenado
Número De Fases De La Red	3 fases
Tipo De Montaje	Montaje en pared
Protocolo Del Puerto De Comunicación	Modbus TCP EtherNet/IP Serie Modbus
[Us] Tensión De Alimentación	200...240 V - 15...10 %
Potencia Del Motor En Kw	5,5 kW para carga normal 4,0 kW para carga pesada
Corriente De Salida En Continuo	25,4 A en 4 kHz para carga normal 18,7 A en 4 kHz para carga pesada
Filtro Cem	Integrado Con opción de placa EMC
Grado De Protección Ip	IP21
Grado De Protección Ip	UL tipo 1
Option Module	Espacio A, estado 1 módulo de conmutación para Profibus DP V1 Espacio A, estado 1 módulo de conmutación para Profinet Espacio A, estado 1 módulo de conmutación para DeviceNet Espacio A, estado 1 módulo de conmutación para EtherCAT Espacio A, estado 1 módulo de conmutación para encadenamiento CANopen RJ45 Espacio A, estado 1 módulo de conmutación para CANopen SUB-D 9 Espacio A, estado 1 módulo de conmutación para CANopen terminales de tornillo Espacio A/espacio B/espacio C, estado 1 carta de extensión de E/S analógicas y digitales Espacio A/espacio B/espacio C, estado 1 carta de extensión de salida a relé Espacio B, estado 1 5/12 V modulo encoder digital Espacio B, estado 1 módulo de interfaz del encoder análogo Espacio B, estado 1 módulo resolver encoder módulo de conmutación para Ethernet Powerlink
Lógica De Entrada Digital	16 velocidades preestablecidas
Perfil De Control De Motor Asíncrono	Par variable estandar Constant torque standard Modo optimo para el par
Perfil De Control De Motor Síncrono	Motor de imanes permanentes Reluctancia del motor sincronico

Tasas arancelarias de enero del 2016

<b>Frecuencia Máxima De Salida</b>	599 Hz
<b>Frecuencia De Conmutación</b>	2...16 kHz ajustable 4...16 kHz con factor de desclasificación de la capacidad
<b>Frecuencia De Conmutación Nominal</b>	4 kHz
<b>Corriente De Línea</b>	20,2 A en 200 V - tipo de cable: carga normal) 15,1 A en 200 V - tipo de cable: carga pesada) 17,1 A en 240 V - tipo de cable: carga normal) 13,0 A en 240 V - tipo de cable: carga pesada)
<b>Potencia Aparente</b>	7,6 kVA en 240 V - tipo de cable: carga normal) 6 kVA en 240 V - tipo de cable: carga pesada)
<b>Máxima Corriente Transitoria</b>	30,5 A durabilidad eléctrica 60 s - tipo de cable: carga normal) 28,1 A durabilidad eléctrica 60 s - tipo de cable: carga pesada)
<b>Frecuencia De Red</b>	50...60 Hz
<b>Corriente De Cortocircuito De La Red</b>	50 kA

## Complementario

<b>Número De Entrada Digital</b>	10
<b>Entrada Discreta</b>	DI1...DI8 programable, 24 V CC - tipo de cable: $\leq 30$ V), impedancia: 3.5 kOhm DI7, DI8 programables como entrada de pulsos, estado 1 0...30 kHz, 24 V CC - tipo de cable: $\leq 30$ V) STOA, STOB safe torque off, 24 V CC - tipo de cable: $\leq 30$ V), impedancia: $> 2.2$ kOhm
<b>Número De Salida Digital</b>	2
<b>Salida Discreta</b>	Salida lógica DQ+ 0...1 kHz $\leq 30$ V CC 100 mA Programables como salida de pulsos DQ+ 0...30 kHz $\leq 30$ V CC 20 mA Salida lógica DQ- 0...1 kHz $\leq 30$ V CC 100 mA
<b>Número De Entrada Analógica</b>	3
<b>Tipo De Entrada Analógica</b>	AI1, AI2, AI3 tensión configurable por software, estado 1 0...10 V CC, impedancia: 30 kOhm, impedancia 12 bits AI1, AI2, AI3 corriente configurable por software, estado 1 0...20 mA/4...20 mA, impedancia: 250 Ohm, impedancia 12 bits
<b>Número De Salida Analógica</b>	2
<b>Tipo De Salida Analógica</b>	Tensión configurable por software AQ1, AQ2, estado 1 0...10 V CC frecuencia de cambio 470 Ohm, impedancia 10 bits Corriente configurable por software AQ1, AQ2, estado 1 0...20 mA frecuencia de cambio 500 Ohm, impedancia 10 bits
<b>Numero De Salidas Relé</b>	3
<b>Tipo De Salida De Relé</b>	Lógica relé configurable R1, estado 1 fallo relé NA/NC de acuerdo con 100000 Ciclos Lógica relé configurable R2, estado 1 relé de secuencia No de acuerdo con 1000000 Ciclos Lógica relé configurable R3, estado 1 relé de secuencia No de acuerdo con 1000000 Ciclos
<b>Corriente De Conmutación Máxima</b>	Salida de relé R1 en resistivo cables para , cos phi = 1, estado 1 3 A en 250 V AC Salida de relé R1 en resistivo cables para , cos phi = 1, estado 1 3 A en 30 V CC Salida de relé R1 en inductivo cables para , cos phi = 0,4 x 7 ms, estado 1 2 A en 250 V AC Salida de relé R1 en inductivo cables para , cos phi = 0,4 x 7 ms, estado 1 2 A en 30 V CC Salida de relé R2, R3 en resistivo cables para , cos phi = 1, estado 1 5 A en 250 V AC Salida de relé R2, R3 en resistivo cables para , cos phi = 1, estado 1 5 A en 30 V CC Salida de relé R2, R3 en inductivo cables para , cos phi = 0,4 x 7 ms, estado 1 2 A en 250 V AC Salida de relé R2, R3 en inductivo cables para , cos phi = 0,4 x 7 ms, estado 1 2 A en 30 V CC
<b>Corriente Mínima De Conmutación</b>	Salida de relé R1, R2, R3, estado 1 5 mA en 24 V CC

<b>Interface Física</b>	Ethernet RS 485 de dos hilos
<b>Tipo De Conector</b>	2 RJ45 1 RJ45
<b>Método De Acceso</b>	Esclavo Modbus TCP
<b>Velocidad De Transmisión</b>	10, 100 Mbits 4.8 kbps 9600 bit/s 19200 bit/s
<b>Trama De Transmisión</b>	RTU
<b>Número De Direcciones</b>	1...247
<b>Formato De Los Datos</b>	8 bits, configurables, con o sin paridad
<b>Tipo De Polarización</b>	Sin impedancia
<b>Posibilidad De Funcionamiento En 4 Cuadrantes</b>	Verdadero
<b>Rampas De Aceleración Y Deceleración</b>	Lineal ajustable por separado de 0,01...9999 s
<b>Compensación Desliz. Motor</b>	Ajustable Automático sea cual sea la carga Se puede suprimir No disponible en motores de imanes permanentes
<b>Frenado Hasta Parada</b>	Mediante inyección de CC
<b>Chopper De Freno Integrado</b>	Verdadero
<b>Corriente Máxima De Entrada</b>	20,2 A
<b>Tensión De Salida Máxima</b>	240,0 V
<b>Tolerancia De Frecuencia De Red Simétrica Relativa</b>	5 %
<b>Corriente De Carga Base Con Sobrecarga Alta</b>	18,7 A
<b>Corriente De Carga Base A Baja Sobrecarga</b>	25,4 A
<b>Potencia Disipada En W</b>	Conven natural, estado 1 47 W en 200 V 4 kHz Convenc forzada, estado 1 179 W en 200 V 4 kHz
<b>Con Función De Seguridad Velocidad Limitada Segura (Sls)</b>	Verdadero
<b>Con Función De Seguridad Gestión Segura De Los Frenos (Sbc/Sbt)</b>	Verdadero
<b>Con Función De Seguridad Parada De Funcionamiento Segura (Sos)</b>	Falso
<b>Con Función De Seguridad Posición Segura (Sp)</b>	Falso
<b>Con Función De Seguridad Lógica Programable Segura</b>	Falso
<b>Con Función De Seguridad Monitor De Velocidad Seguro (Ssm)</b>	Falso
<b>Con Función De Seguridad Parada Segura 1 (Ss1)</b>	Verdadero
<b>Con Sft Fct Parada Segura 2 (Ss2)</b>	Falso
<b>Con Función De Seguridad Safe Torque Off (Sto)</b>	Verdadero
<b>Con Función De Seguridad Posición Limitada De Seguridad (Slp)</b>	Falso
<b>Con Función De Seguridad Dirección Segura (Sdi)</b>	Falso

<b>Tipo De Protección</b>	Protección térmica, estado 1 motor Safe torque off, estado 1 motor Interrup fase motor, estado 1 motor Protección térmica, estado 1 variador de velocidad Safe torque off, estado 1 variador de velocidad Sobre calentando, estado 1 variador de velocidad Sobreintensidad entre fases de salida y tierra, estado 1 variador de velocidad Tensión de salida de sobrecarga, estado 1 variador de velocidad Protección contra cortocircuitos, estado 1 variador de velocidad Interrup fase motor, estado 1 variador de velocidad Sobre tensiones en bus CC, estado 1 variador de velocidad Sobre tensión en la línea de alimentación, estado 1 variador de velocidad Subtensión de la línea de alimentación, estado 1 variador de velocidad Perda de fase na alimentação da linha, estado 1 variador de velocidad Exceso de velocidad, estado 1 variador de velocidad Interrupc en circuito control, estado 1 variador de velocidad
<b>Cantidad Por Juego</b>	1
<b>Ancho</b>	171 mm
<b>Altura</b>	409 mm
<b>Profundidad</b>	236 mm
<b>Peso Del Producto</b>	7,7 kg
<b>Conexión Eléctrica</b>	Control, estado 1 terminal de tornillo 0.5...1.5 mm <sup>2</sup> AWG 20...AWG 16 De lado, estado 1 terminal de tornillo 6 mm <sup>2</sup> AWG 10 DC bus, estado 1 terminal de tornillo 6 mm <sup>2</sup> AWG 10 Motor, estado 1 terminal de tornillo 10 mm <sup>2</sup> AWG 8
<b>Velocidad De Transmisión</b>	10/100 Mbit/s para Ethernet IP/Modbus TCP 4.8, 9.6, 19.2, 38.4 kbit/s para serie Modbus
<b>Bloqueo Estándar</b>	Autonegociación, dúplex total, dúplex medio Ethernet IP/Modbus TCP
<b>Formato De Los Datos</b>	8 bits, configurables, con o sin paridad para serie Modbus
<b>Tipo De Polarización</b>	Sin impedancia para serie Modbus
<b>Número De Direcciones</b>	1...247 para serie Modbus
<b>Suministro</b>	Alimentación externa para entradas digitales, estado 1 24 V CC - tipo de cable: 19...30 V), <1,25 mA, resolución protección de sobrecarga y cortocircuito Alimentación interna para potenciómetro de referencia (1-10 kOhmios), estado 1 10.5 V CC +/- 5 %, <10 mA, resolución protección de sobrecarga y cortocircuito Alimentación interna para entradas digitales y STO, estado 1 24 V CC - tipo de cable: 21...27 V), <200 mA, resolución protección de sobrecarga y cortocircuito
<b>Señalización Local</b>	Diagnóstico local, estado 1 3 LED - tipo de cable: mono/dual color) Estado de comunicación integrado, estado 1 5 LED - tipo de cable: color dual) Communication module status, estado 1 2 LED - tipo de cable: color dual) Presencia de tensión, estado 1 1 LED - tipo de cable: Rojo)
<b>Fase Marcador</b>	DI1...DI8, estado 1 entr. discreta PLC niv 1 acorde a IEC 61131-2 DI7, DI8, estado 1 entrada de pulsos PLC niv 1 acorde a IEC 65A-68 STOA, STOB, estado 1 entr. discreta PLC niv 1 acorde a IEC 61131-2
<b>Entrada Lógica</b>	Lógica positiva (source) - tipo de cable: DI1...DI8), < 5 V (estado 0), > 11 V (estado 0) Lógica negativa (sink) - tipo de cable: DI1...DI8), > 16 V (estado 0), < 10 V (estado 0)  Lógica positiva (source) - tipo de cable: DI7, DI8), < 0.6 V (estado 0), > 2.5 V (estado 0) Lógica positiva (source) - tipo de cable: STOA, STOB), < 5 V (estado 0), > 11 V (estado 0)
<b>Duración De Muestreo</b>	2 ms +/- 0,5 ms - tipo de cable: DI1...DI8) - entr. discreta 5 ms +/- 1 ms - tipo de cable: DI7, DI8) - entrada de pulsos 1 ms +/- 1 ms - tipo de cable: AI1, AI2, AI3) - entrada analógica 5 ms +/- 1 ms - tipo de cable: AQ1, AQ2) - saída analógica
<b>Precisión</b>	+/- 2 % AI1, AI2, AI3 para variación temperatura 60 °C entrada analógica +/- 1 % AQ1, AQ2 para variación temperatura 60 °C saída analógica
<b>Error Lineal</b>	AI1, AI2, AI3, estado 1 +/-0,15% del valor máximo para entrada analógica AQ1, AQ2, estado 1 +/-0.2 % para saída analógica
<b>Tiempo De Actualización</b>	Salida de relé - tipo de cable: R1, R2, R3), estado 1 5 ms - tipo de cable: +/- 0,5 ms)

**Aislamiento** Aislamiento galvánico entre terminales de alimentación y control

## Entorno

<b>Altitud Máxima De Funcionamiento</b>	<= 1000 m sin reducción de la potencia nominal 1000...4800 m con desclasificación de corriente del 1% por 100 m
<b>Posición De Funcionamiento</b>	Vertical +/- 10 grados
<b>Certificaciones De Producto</b>	UL TÜV CSA
<b>Marca</b>	CE
<b>Normas</b>	UL 508C IEC 61800-3 IEC 61800-5-1 IEC 61000-3-12 IEC 60721-3 IEC 61508 IEC 13849-1
<b>Thdi Máximo</b>	<48 % desde 80...100% de carga acorde a IEC 61000-3-12
<b>Estilo De Conjunto</b>	Enclosed
<b>Compatibilidad Electromagnética</b>	Prueba de inmunidad ante descarga electrostática nivel_3 acorde a IEC 61000-4-2 Prueba de inmunidad de la radiofrecuencia radiada del campo electromagnético nivel_3 acorde a IEC 61000-4-3 Prueba de inmunidad oscilatoria/ráfagas eléctrica nivel_4 acorde a IEC 61000-4-4 Prueba de inmunidad de pico de tensión 1,2/50 µs - 8/20 µs nivel_3 acorde a IEC 61000-4-5 Prueba de inmunidad de radio frecuencia conducida nivel_3 acorde a IEC 61000-4-6
<b>Clase Ambiental (Durante El Funcionamiento)</b>	Clase 3C3 según IEC 60721-3-3 Clase 3S3 según IEC 60721-3-3
<b>Aceleración Máxima En Caso De Impacto (Durante El Funcionamiento)</b>	150 m/s <sup>2</sup> at 11 ms
<b>Aceleración Máxima Bajo Carga Vibratoria (Durante El Funcionamiento)</b>	10 m/s <sup>2</sup> at 13...200 Hz
<b>Deformación Máxima Bajo Carga Vibratoria (Durante El Funcionamiento)</b>	1.5 mm at 2...13 Hz
<b>Humedad Relativa Permitida (Durante El Funcionamiento)</b>	Clase 3K5 según EN 60721-3
<b>Volumen De Aire Frío</b>	103 m <sup>3</sup> /h
<b>Categoría De Sobretensión</b>	III
<b>Bucle De Regulación</b>	Regulador PID ajustable
<b>Resistencia De Aislamiento</b>	> 1 MOhm 500 V CC para 1 minuto a tierra
<b>Nivel De Ruido</b>	56 dB acorde a 86/188/EEC
<b>Resistencia A Las Vibraciones</b>	1,5 mm pico a pico (f = 2...13 Hz) acorde a IEC 60068-2-6 1 gn (f = 13...200 Hz) acorde a IEC 60068-2-6
<b>Resistencia A Los Golpes</b>	15 gn para 11 ms acorde a IEC 60068-2-27
<b>Características Ambientales</b>	Resistente en ambientes quimicos clase 3C3 acorde a IEC 60721-3-3 Resistente en ambientes con polvo clase 3S3 acorde a IEC 60721-3-3
<b>Humedad Relativa</b>	5...95 % sin condensación acorde a IEC 60068-2-3
<b>Temperatura Ambiente De Funcionamiento</b>	-15...50 °C - tipo de cable: sin reducción de la potencia nominal) 50...60 °C - tipo de cable: con factor de desclasificación de la capacidad)
<b>Nivel De Ruido</b>	56 dB
<b>Grado De Contaminación</b>	2
<b>Temperatura De Transporte Del Aire Ambiente</b>	-40...70 °C

---

Temperatura Ambiente De Almacenamiento	-40...70 °C
--	-------------

## Unidades de embalaje

---

Tipo De Unidad De Paquete 1	PCE
-----------------------------	-----

---

Número De Unidades En El Paquete 1	1
------------------------------------	---

---

Paquete 1 Altura	34,700 cm
------------------	-----------

---

Paquete 1 Ancho	21,500 cm
-----------------	-----------

---

Paquete 1 Longitud	58,000 cm
--------------------	-----------

---

Paquete 1 Peso	10,204 kg
----------------	-----------

---

Tipo De Unidad De Paquete 2	P06
-----------------------------	-----

---

Número De Unidades En El Paquete 2	3
------------------------------------	---

---

Paquete 2 Altura	75,000 cm
------------------	-----------

---

Paquete 2 Ancho	60,000 cm
-----------------	-----------

---

Paquete 2 Longitud	80,000 cm
--------------------	-----------

---

Paquete 2 Peso	43,612 kg
----------------	-----------

## Garantía contractual

---

Periodo De Garantía	18 Meses
---------------------	----------

## Sostenibilidad

La etiqueta **Green Premium™** es el compromiso de Schneider Electric para ofrecer productos con el mejor desempeño ambiental. Green Premium promete cumplir con las regulaciones más recientes, transparencia en cuanto al impacto ambiental, así como productos circulares y de bajo CO<sub>2</sub>.

La **guía para evaluar la sostenibilidad de los productos** es un white paper que aclara los estándares globales de etiqueta ecológica y cómo interpretar las declaraciones ambientales.

[Guía para evaluar la sostenibilidad del producto >](#)



Transparencia RoHS/REACH

## Rendimiento de recursos

- ✓ Componentes Actualizados Disponibles

## Desempeño basándose en el bienestar

- ✓ Sin Mercurio
- ✓ Información Sobre Exenciones De Rohs [Si](#)

## Certificaciones y estándares

Reglamento Reach	<a href="#">Declaración de REACH</a>
Directiva Rohs Ue	Cumplimiento proactivo (producto fuera del alcance de la normativa RoHS UE)
Normativa De Rohs China	<a href="#">Declaración RoHS China</a>
Comunicación Ambiental	<a href="#">Perfil ambiental del producto</a>
Raee	En el mercado de la Unión Europea, el producto debe desecharse de acuerdo con un sistema de recolección de residuos específico y nunca terminar en un contenedor de basura.
Perfil De Circularidad	<a href="#">Información de fin de vida útil</a>

# Ficha técnica del producto

# ATV930U55M3

Esquemas de dimensiones

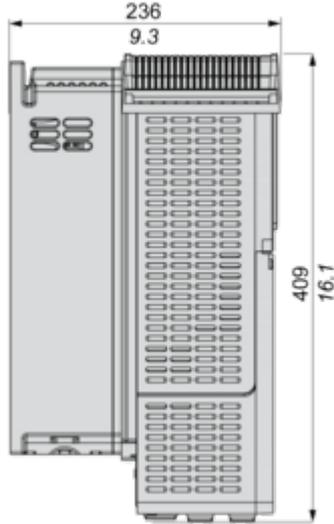
## Dimensiones

Vistas frontal, izquierda y posterior

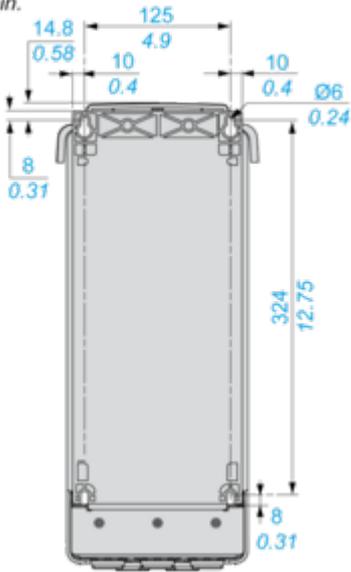
mm  
in.



mm  
in.

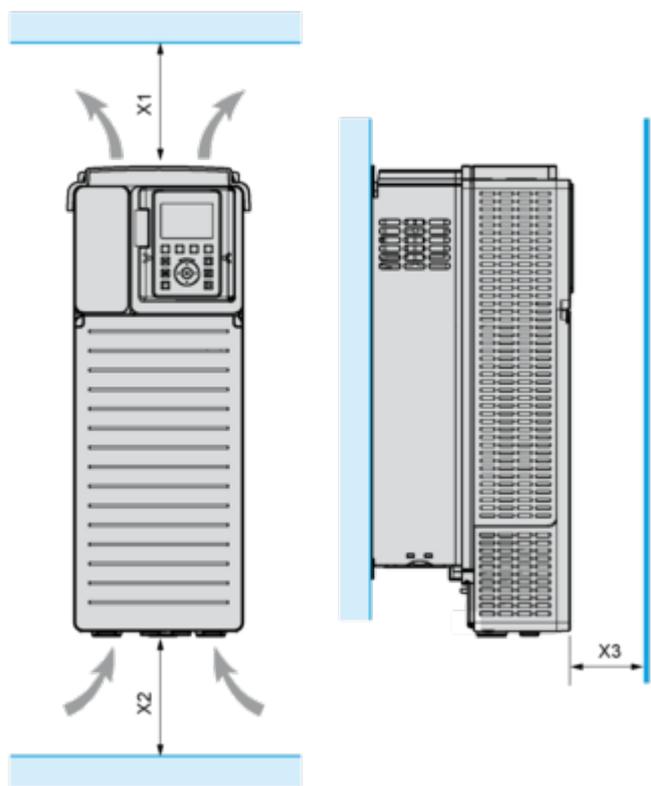


mm  
in.



## Montaje y aislamiento

### Distancias



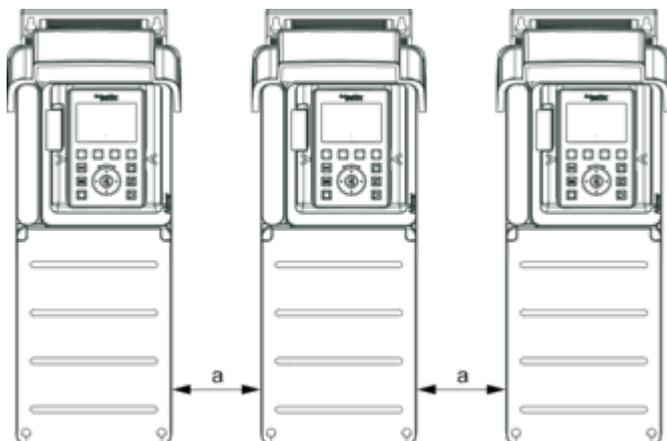
X1	X2	X3
≥ 100 mm (3,94 in)	≥ 100 mm (3,94 in)	≥ 10 mm (0,39 in)

- Monte el dispositivo en posición vertical ( $\pm 10^\circ$ ). Esta acción es necesaria para refrigerar el dispositivo.
- No monte el dispositivo cerca de fuentes de calor.
- Deje suficiente espacio libre para la circulación del aire necesario para la refrigeración que se realiza de abajo arriba.

## Tipos de montaje

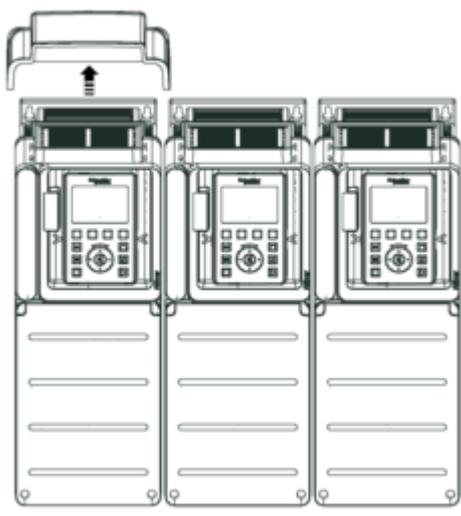
---

### Tipo de montaje A: IP21 individual

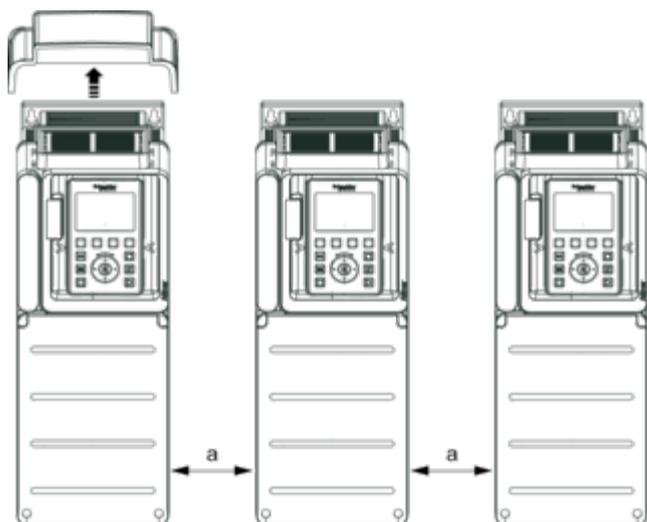


$a \geq 100 \text{ mm (3.94 in)}$

### Tipo de montaje B: IP20 lado a lado



### Tipo de montaje C: IP20 individual

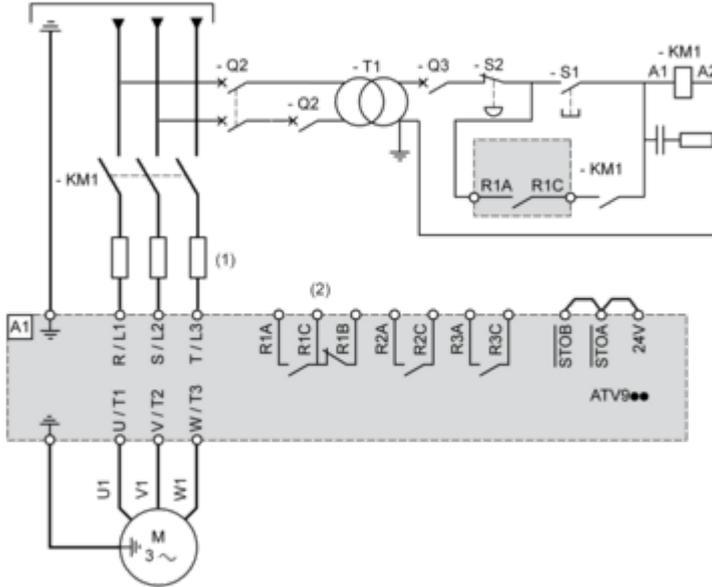


$a \geq 0$

## Conexiones y esquema

### Fuente de alimentación trifásica con interrupción aguas arriba a través de contactor de línea

Diagramas de conexión conforme a las normas EN 954-1 categoría 1 e IEC/EN 61508 capacidad SIL1, categoría de parada 0 según la norma IEC/EN 60204-1



(1) Inductancia de línea (si procede)

(2) Utilice el relé R1 ajustado en el estado de funcionamiento de fallo para apagar el producto cuando se detecte un error.

A1: Unidad

KM1: Contactor de línea

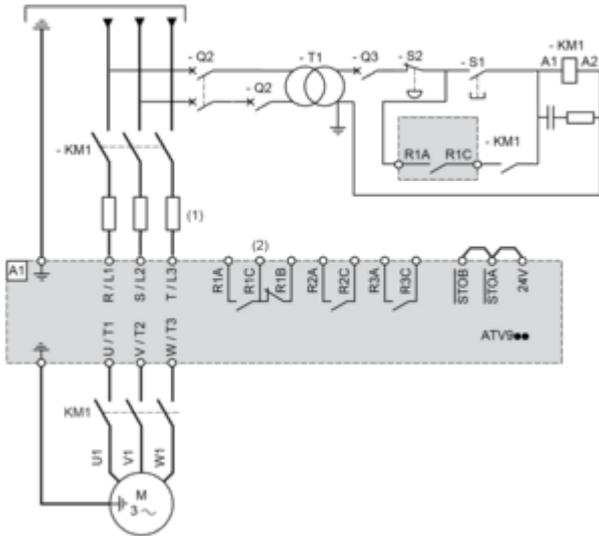
Q2, Q3: Interruptores automáticos

S1, S2: Pulsadores

T1: Transformador para bloque de control

## Fuente de alimentación trifásica con interrupción aguas abajo a través de contactor

Diagramas de conexión conforme a las normas EN 954-1 categoría 1 e IEC/EN 61508 capacidad SIL1, categoría de parada 0 según la norma IEC/EN 60204-1



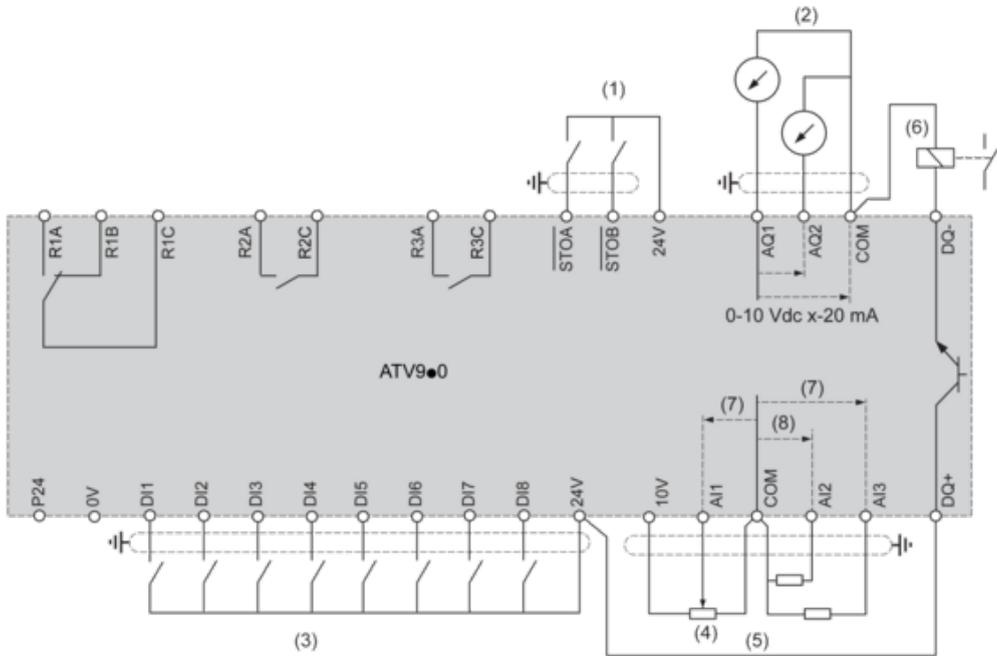
(1) Inductancia de línea (si procede)

(2) Utilice el relé R1 ajustado en el estado de funcionamiento de fallo para apagar el producto cuando se detecte un error.

A1: Unidad

KM1: Contactor

## Diagrama de cableado del bloque de control



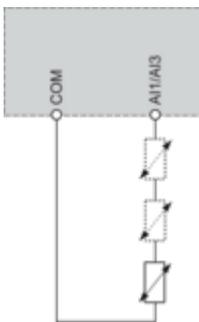
- (1) Safe Torque Off
- (2) Salida analógica
- (3) Entrada digital
- (4) Potenciómetro de referencia
- (5) Entrada analógica
- (6) Salida digital
- (7) 0-10 V CC, x-20 mA
- (8) 0-10 V CC, de -10 V CC a +10 V CC

**R1A, R1B, R1C:** Relé de fallos

**R2A, R2C:** Relé de secuencia

**R3A, R3C:** Relé de secuencia

### Conexión de sensores



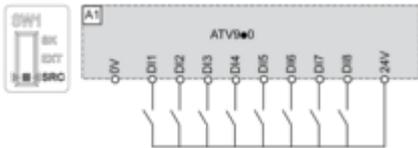
Es posible conectar 1 o 3 sensores a los terminales AI1 o AI3

## Configuración de conmutador común positivo/negativo

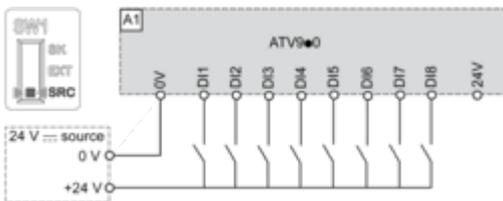
El conmutador se utiliza para adaptar el funcionamiento de las entradas lógicas a la tecnología de las salidas del controlador programable.

- Coloque el conmutador en la posición Source (ajuste de fábrica) si se utilizan salidas de PLC con transistores PNP.
- Coloque el interruptor en Ext si se utilizan salidas de PLC con transistores NPN.

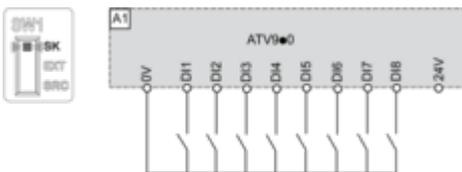
### Conmutador fijado en posición SRC (Source) con la alimentación de salida para las entradas digitales



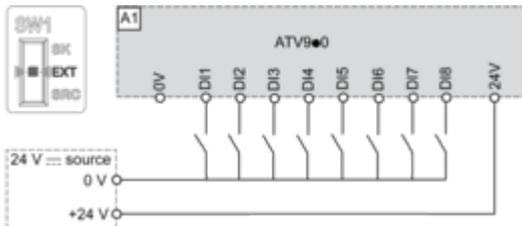
### Conmutador fijado en posición SRC (Source) y uso de una alimentación externa para las entradas digitales



### Conmutador fijado en posición SK (Sink) con la alimentación de salida para las entradas digitales



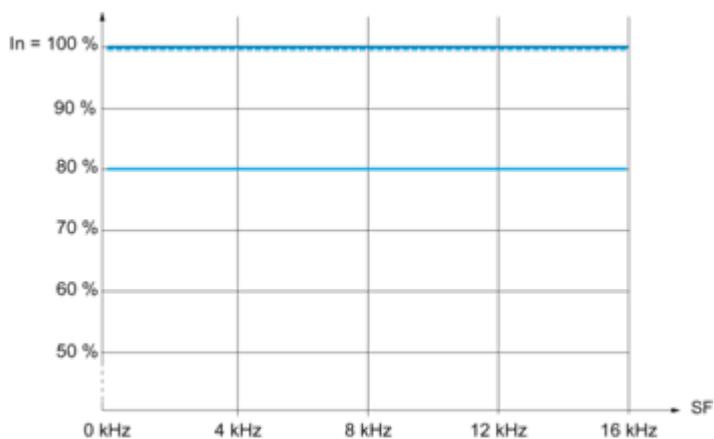
### Conmutador fijado en posición EXT con alimentación externa para las entradas digitales



## Curvas de rendimiento

### Curvas de desclasificación

---



— 40 °C (104 °F) - Tipo de montaje A, B y C

⋯ 50 °C (122 °F) - Tipo de montaje A, B y C

— 60 °C (140 °F) - Tipo de montaje B y C

**In:** Corriente nominal del variador

**SF:** Frecuencia de conmutación